





EURASIAN ALLIANCE OF MOUNTAIN RESORTS

Миссия Евразийского Альянса горных

курортов — способствовать стратегическому развитию туризма на евразийском пространстве, профессиональному общению и продвижению лучших практик и брендов горных курортов — лидеров отрасли. Альянс сохраняет и приветствует открытость для присоединения горных курортов всех государств Евразийского континента.

The mission of the Eurasian Alliance of Mountain Resorts is to facilitate strategic development of tourism across Eurasia, contribute to networking and promotion of the best practices and the leading brands in the mountain resort industry. The alliance is open and welcoming to the mountain resorts in Eurasia wishing to join.



EAGK.ORG





Российская Федерация

в ЕАГК c 06.2023

Rosa Khutor Mountain Resort Russian Federation Joined in JUN 2023





в ЕАГК

c 06.2023

Amirsoy Mountain Resort Republic of Uzbekistan Joined in JUN 2023

Республика

Узбекистан



Республика



Казахстан

в ЕАГК c 03.2024

Oi-Qaragai Republic of Kazakhstan Joined in MAR 2024





Республика Казахстан

в ЕАГК c 06.2023

Shymbulak Mountain Resort Republic of Kazakhstan Joined in JUN 2023





Азербайджанская Республика

в ЕАГК c 11.2023 Shahdag Mountain Resort Republic of Azerbaijan Joined in NOV 2023





Республика Корея

о намерении присоединиться, 09.2024

YongPyong Resort Republic of Korea LOI to join, SEP 2024

20242025



ХАРТИЯ АЛЬЯНСА

Хартия является сводом основополагающих принципов, целей и задач Евразийского Альянса горных курортов (ЕАГК/Альянс) — добровольного объединения всех заинтересованных курортов на евразийском пространстве.

Участниками Альянса могут стать горные курорты, расположенные на территории стран евразийского пространства, разделяющие цели и задачи Альянса, изложенные в настоящей Хартии.

ALLIANCE CHARTER

The Charter constitutes the fundamental principles, goals and objectives of the Eurasian Alliance of Mountain Resorts (EAMR/Alliance), a voluntary association of all interested resorts across the Eurasian continent.

Mountain resorts located in Eurasian countries and sharing the goals and objectives of the Alliance in this Charter are welcome to join.





ПОДПИСАНИЕ ХАРТИИ ЕАГК НА САММИТЕ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЕВРАЗИЙСКОГО АЛЬЯНСА ГОРНЫХ КУРОРТОВ

09 сентября 2024 года

Signing the EAMR Charter at the EAMR Senior Managers' Summit September 09, 2024

ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ХАРТИИ АЛЬЯНСА

участники **Альянса**

- Подтверждают важность своих отношений в рамках стратегического партнёрства, основанных на общих ценностях и целях взаимовыгодного сотрудничества для развития туризма, организации профессионального сообщества и построения лучшей инфраструктуры в сфере горнолыжного бизнеса и организации круглогодичного досуга своих гостей.
- Подчёркивают, что партнёрство основано на равенстве и уважении прав каждого участника.
- Заявляют о своей решимости укрепить стратегическое партнёрство путём расширения всестороннего сотрудничества в туристической сфере.
- Выражают готовность принять обязательства по поддержке и развитию ОЮЛ «Евразийский Альянс горных курортов» со штаб-квартирой на территории Республики Казахстан в г. Алматы.
- Намерены использовать Объединение юридических лиц (ОЮЛ) «Евразийский Альянс горных курортов» как инструмент для стратегического партнёрства, его рабочие группы и другие механизмы для максимальной реализации потенциала развития, изложенного в настоящей Хартии.

Main provisions of the Alliance Charter

ALLIANCE MEMBERS

- Confirm the significance of their strategic partnership, grounded in shared values and objectives of mutually beneficial collaboration to foster tourism growth, cultivate a professional community, and enhance the infrastructure supporting the ski resort industry and year-round recreational activities for our guests.
- Stress that this partnership is founded on principles of equality and mutual respect for the interests of all members.
- Reaffirm their commitment to strengthening their strategic partnership through expanded cooperation in the realm of tourism
- Express willingness to commit to supporting and developing the Eurasian Alliance of Mountain Resorts with its headquarters in Almaty, Kazakhstan.
- Intend to rely on the Eurasian Alliance of Mountain Resorts as a tool for strategic partnership, and its working groups and other frameworks for unlocking the development potential created by this Charter.

² РОЛЬ И МИССИЯ **АЛЬЯНСА**

- Миссия ЕАГК заключается в создании прочной платформы для сотрудничества, обмена опытом и продвижения горного туризма на евразийском пространстве с акцентом на устойчивое развитие, сохранение природного и культурного наследия, а также на улучшение качества и конкурентоспособности туристических услуг.
- Альянс играет роль объединяющей силы, способствующей развитию туристической отрасли в Евразии через координацию действий между курортами, профессиональное общение и продвижение общих инициатив.
- Альянс также служит платформой для взаимодействия с правительствами, бизнесом и общественностью, формируя стратегические направления развития горного туризма.



Main provisions of the Alliance Charter

ALLIANCE ROLE AND MISSION

- The EAMR's mission is to establish a robust platform for collaboration, experience sharing, and the promotion of mountain tourism across Eurasia, with a strong focus on sustainable development, preserving natural and cultural heritage, and enhancing the quality and competitiveness of tourism services.
- The Alliance serves as a unifying force driving the growth of the Eurasian tourism industry by coordinating efforts among resorts, fostering professional dialogue, and promoting joint initiatives.
- The Alliance also serves as a platform for engaging with governments, businesses, and the public to shape the strategic direction of mountain tourism.

оз ЦЕННОСТИ АЛЬЯНСА

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Поддержка экологически безопасных и устойчивых методов управления курортами, направленных на сохранение природных ресурсов и биоразнообразия.

• КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

Уважение и популяризация культурного богатства региона, сохранение традиций и содействие межкультурному диалогу.

ПРОЗРАЧНОСТЬ И СОТРУДНИЧЕСТВО

Открытость и взаимопомощь между участниками Альянса, поддержка партнёрских отношений и честности в работе.

• КЛИЕНТООРИЕНТИРОВАННОСТЬ

Повышение качества туристических услуг и обеспечение высокого уровня удовлетворённости посетителей.

ИННОВАЦИИ

Поиск и внедрение передовых решений и технологий для улучшения туристических продуктов и услуг.

ALLIANCE VALUES

· Sustainable development

Promoting environmentally sound and sustainable resort management to conserve natural resources and protect biodiversity.

· Cultural heritage

Honoring and promoting the region's cultural diversity, preserving traditions, and facilitating intercultural exchange.

Transparency and cooperation

Encouraging openness and mutual assistance among the participants of the Alliance, support of partnership, and integrity in work.

· Customer-oriented approach

Enhancing the quality of tourist services and ensuring a high level of customer satisfaction.

Innovation

Searching and implementing advanced solutions and technology to elevate tourist products and services.





ХАРТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ – СВОД ОСНОВОПОЛАГАЮЩИХ ПРИНЦИПОВ, ЦЕЛЕЙ И ЗАДАЧ ЕАГК. ВАЖНЕЙШИМИ ПРИНЦИПАМИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ АЛЬЯНСА В ХАРТИИ ЗАКРЕПЛЕНЫ ЕГО ПОЛИТИЧЕСКИЙ НЕЙТРАЛИТЕТ, ВНЕБЛОКОВЫЙ СТАТУС И НЕЗАВИСИМОСТЬ РЕШЕНИЙ.

The EAMR charter is a set of fundamental principles, goals, and objectives. The most important principles of the Alliance's activities, as enshrined in its charter, are its political neutrality, non-aligned status, and independence of decision-making.

ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ХАРТИИ АЛЬЯНСА

оч ЦЕЛИ АЛЬЯНСА

Создать постоянно действующую платформу для профессионального общения и совместного развития горных курортов Евразии, продвижения лучших практик и брендов горных курортов с целью повышения качества предоставляемых туристических сервисов и услуг.

РАЗВИТИЕ ТУРИЗМА

Увеличение внутреннего и международного турпотока в регионе через продвижение горных курортов Евразии.

СОТРУДНИЧЕСТВО И ОБМЕН ОПЫТОМ

Создание условий для эффективного взаимодействия между курортами, обмена лучшими практиками и профессионального общения.

УКРЕПЛЕНИЕ БРЕНДОВ

Продвижение брендов горных курортов как на национальном, так и на международном уровнях, повышение их узнаваемости и репутации.

СОХРАНЕНИЕ ПРИРОДЫ

Поддержка экологически ответственного туризма и охраны природных ресурсов региона.

ПОДГОТОВКА КАДРОВ

Совместное развитие образовательных программ и тренингов для подготовки квалифицированных специалистов в сфере туризма и гостеприимства.

Main provisions of the Alliance Charter

ALLIANCE GOALS

Develop a sustainable platform to foster networking and collaboration among Eurasian mountain resorts, promote best practices and mountain resort brands, and enhance the quality of tourist services and facilities.

Tourist industry development

Boost domestic and international tourism in the region through promotion of Eurasian mountain resorts.

Collaboration and experience exchange

Create conditions for effective collaboration among resorts, sharing best practices and networking.

· Brand reinforcement

Promote mountain resort brands at the national and international levels, build recognition and strong reputation.

Nature conservation

Support environmentally responsible tourism and protect the region's natural resources.

· Professional training

Jointly develop qualification programs and training workshops for tourism and hospitality professionals.

ПРИНЦИПЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

НАПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Настоящая Хартия распространяется на все взаимоотношения, связанные с осуществлением деятельности Альянса, напрямую или косвенно касающиеся Участников.

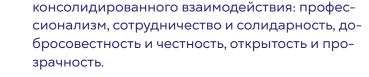
- Создание межгосударственных туристических горных маршрутов.
- Организация фестивалей и проведение мероприятий.
- Учреждение премий за достижения в сфере деятельности Альянса.
- Поддержка туристической журналистики.
- Продвижение календаря мероприятий, подготовка кадров и т. д.
- Работа по унификации туристического законодательства стран Евразии.

Main provisions of the Alliance Charter

SCOPE OF ACTIVITIES

The Charter applies to all relationships related to the Alliance's activities that directly or indirectly concern the Participants.

- · Development of transnational mountain tourism itineraries
- · Coordination of festivals and events
- · Establishment of awards for achievements in the Alliance's activities
- · Support for travel journalism
- · Promotion of event calendars, professional training, etc.
- · Unification of tourism legislation across Eurasian countries



• Обмен знаниями и опытом составляет основу отношений между всеми Участниками.

• Хартия предусматривает общие принципы

- Стратегические отношения проистекают из фундаментального взаимопонимания и общей убеждённости в важности и актуальности развития горных курортов как одного из основных инструментов продвижения странового туризма.
- Сотрудничество между Участниками необходимо для эффективного реагирования на вызовы по улучшению горной курортной инфраструктуры и процветания курортов.
- Стороны разделяют общую заинтересованность в развитии сильного Альянса.
- Участники готовы прилагать максимум усилий по укреплению статуса и имиджа ЕАГК в профессиональном сообществе.
- Участники подчёркивают важность тесного сотрудничества в рамках ЕАГК и намерены приложить все усилия по поиску новых подходов и разработке совместных действий по укреплению имиджа каждого Участника.
- Участники намерены оказывать друг другу помощь и поддержку в виде проведения обучения, обмена опытом в передовых технологиях и международных стандартах, укрепления и эффективной реализации передовых методов управления в сфере горного туризма, в том числе для оперативного реагирования на возможные риски.

PRINCIPLES OF COOPERATION

- · This Charter outlines the general principles of consolidated cooperation such as professionalism, cooperation and solidarity, integrity and honesty, openness and transparency.
- · The exchange of knowledge and experience forms the basis of the relationship between all participants.
- · Strategic relationships stem from a fundamental mutual understanding and a shared belief in the importance and relevance of developing mountain resorts as one of the key tools for developing national tourism.
- · Cooperation among participants is necessary to effectively address the challenges of improving mountain resort infrastructure and the prosperity of resorts.
- The parties are mutually interested in developing a strong Alliance.
- The participants are committed to making every effort to strengthen the status and image of the EAMR in the professional community.
- · The participants emphasize the importance of close cooperation with in the EAMR and intend to make every effort to find new approaches and develop joint actions to strengthen the image of each participant.
- · The participants intend to assist and support each other by organizing professional training, sharing experience in advanced technologies and international standards, strengthening and effectively implementing advanced management strategies in mountain tourism, including for the prompt response to potential risks.



ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ХАРТИИ АЛЬЯНСА

ЗАДАЧИ АЛЬЯНСА

Main provisions of the Alliance Charter

ALLIANCE OBJECTIVES

- · Promoting sustainable mountain tourism. Fostering the development of mountain tourism across Eurasia with a focus on environmental and social responsibility, while balancing economic growth with natural resource conservation.
- Encouraging and supporting cooperation among mountain resorts, including the exchange of business information, best practices, and innovation.
- · Developing partnerships. Strengthening cooperation with government agencies, public and private organizations, including NGOs and educational institutions, to achieve the Alliance's goals.
- · Strengthening institutional foundations. Taking steps to expand the Alliance, its influence, and ensuring long-term sustainability.
- · Regular communication and events. Ensuring ongoing networking among Alliance members through regular meetings, forums, and events, including annual conferences and festivals.
- · Professional development and education. Promoting the enhancement of professional training for resort staff, supporting the EAMR Corporate University, as well as developing qualification programs and training workshops.
- · Environmental sustainability. Promoting the development of mountain resorts in compliance with strict environmental standards; supporting initiatives to preserve and enhance the natural heritage of the member states.

- ПРОДВИЖЕНИЕ УСТОЙЧИВОГО ГОРНОГО ТУРИЗМА. Способствовать развитию горного туризма в странах Евразии с акцентом на экологическую и социальную ответственность, поддерживая баланс между экономическим ростом и сохранением природных ресурсов.
- ПООЩРЕНИЕ И ПОДДЕРЖКА СОТРУДНИЧЕСТВА. СТИмулировать активное сотрудничество между горными курортами, включая обмен деловой информацией, передовым опытом и инновациями.
- РАЗВИТИЕ ПАРТНЁРСКИХ СВЯЗЕЙ. Укреплять взаимодействие с государственными органами, общественными и частными организациями, включая НКО и образовательные учреждения, для достижения целей Альянса.
- УКРЕПЛЕНИЕ ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫХ ОСНОВ. Принимать меры для расширения Альянса, его влияния и обеспечения долгосрочной устойчивости.
- РЕГУЛЯРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И МЕРОПРИЯТИЯ. Обеспечивать постоянное общение между Участниками Альянса через проведение регулярных встреч, форумов и мероприятий, включая ежегодные конференции и фестивали.
- ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ И ОБРАЗОВАНИЕ. Способствовать повышению уровня профессиональной подготовки кадров на курортах, поддерживая деятельность корпоративного университета ЕАГК, а также развивая программы обучения и тренингов.
- ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ УСТОЙЧИВОСТЬ. Содействовать развитию горных курортов с соблюдением строгих экологических норм, поддерживая инициативы по сохранению и улучшению природного наследия странучастниц.



ЕАГК ОТКРЫВАЕТ БОЛЬШИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ОБМЕНА ОПЫТОМ И КОМПЕТЕНЦИЯМИ В СФЕРЕ СОЗДАНИЯ И СИНТЕЗА СЕРВИСОВ НОВОГО УРОВНЯ, ЭКОНОМИКИ ВПЕЧАТЛЕНИЙ, РАЗВИВАЮЩИХ ПРОСТРАНСТВ, КОТОРЫЕ ДАЮТ ВОЗМОЖНОСТЬ СОПРИКОСНУТЬСЯ С ПОДЛИННЫМИ ОБРАЗЦАМИ КУЛЬТУРЫ НАРОДОВ СТРАН ЕВРАЗИИ.

The EAMR offers great opportunities for the exchange of experience and expertise in creating and integrating new-level services, the experience economy, and developing spaces that allow visitors to explore the authentic culture of the Eurasian countries

ИСТОРИЯ АЛЬЯНСА

В июне 2023 года горные курорты «Роза Хутор» (Россия), «Шымбулак» (Казахстан) и «Амирсой» (Узбекистан) начали совместную работу по созданию Евразийского Альянса горных курортов (ЕАГК), который призван обеспечить платформу для стратегического развития туризма на пространстве Евразии.

HISTORY OF THE ALLIANCE

A groundbreaking collaboration began in June 2023 as Rosa Khutor (Russia), Shymbulak (Kazakhstan), and Amirsoy (Uzbekistan) united to form the Eurasian Alliance of Mountain Resorts (EAMR). This Alliance is dedicated to fostering strategic tourism development throughout Eurasia.

«ЕВРАЗИЯ – НАШ дом», сочи, россия

EURASIA IS OUR HOME, SOCHI (RUSSIA)

FOUNDING THE ALLIANCE

18

The memorandum on establishing the Alliance was signed at the Eurasia is Our Home exhibition on June 8, 2023, in the Sirius Federal Territory.



СОЗДАНИЕ **АЛЬЯНСА**

Меморандум о создании Альянса был подписан на выставке «Евразия – наш дом» 8 июня 2023 года, федеральная территория «Сириус».



The top managers of three major mountain resorts, Rosa Khutor (Russia), Shymbulak (Kazakhstan) and Amirsoy (Uzbekistan) signed a memorandum of intent to establish the Eurasian Alliance of Mountain Resorts.

Руководители трёх крупных горных курортов – российского «Роза Хутор», казахстанского «Шымбулак» и узбекистанского «Амирсой» – подписали меморандум о намерении создания Евразийского Альянса горных курортов.





The parties created a foundation for the strategic development of tourism in Eurasia, ioint development of Eurasian mountain resorts, networking and promotion of the best practices and leading brands in the industry.

Стороны создали основу для стратегического развития туризма на евразийском пространстве, совместного повышения уровня горных курортов Евразии, профессионального общения, продвижения лучших практик и брендов горных курортов – лидеров отрасли.



9-13/10

FTT-2023: ФОРУМ ТУРИСТИЧЕСКИХ ТЕРРИТОРИЙ В СОЧИ

FTT-2023: FORUM
OF TOURIST TERRITORIES
IN SOCHI

ROUND TABLE OF PARTICIPATING COUNTRIES

The Forum of Tourist
Territories in Sochi focused
on international cooperation
involving mountain resorts.
Representatives of major
tourist destinations, Rosa
Khutor (Russia), Shymbulak
(Kazakhstan), Amirsoy
(Uzbekistan) and Shahdag
(Azerbaijan), attended the
round table.

"Mountains account for 10% of the territory of Kazakhstan, 21% of the territory of Uzbekistan, 30% of the Russian territory and 65% of the territory of Azerbaijan. These are potential conditions for developing mountain tourism, international cooperation being key to success".

Sergey Khvorostyany,

Deputy Director General for International Relations and Tourism, Rosa Khutor КРУГЛЫЙ СТОЛ **СТРАН-УЧАСТНИЦ**

Международное сотрудничество горных курортов обсуждалось в рамках форума туристических территорий в Сочи. В круглом столе приняли участие представители туристических комплексов «Роза Хутор» (Россия), «Шымбулак» (Казахстан), «Амирсой» (Узбекистан) и туристического центра «Шахдаг» (Азербайджан).

Горные территории занимают 10% площади Казахстана, 21% Узбекистана, 30% Российской Федерации, 65% Азербайджана. Всё это создаёт предпосылки для развития горного туризма, при этом международное сотрудничество является главным фактором на пути к успеху.

Сергей Хворостяный,

заместитель генерального директора по международным отношениям и туризму курорта «Роза Хутор» "Our resorts are located in national parks. Developing common standards will ensure the safety of tourism for our guests and the environment".

Rinat Abdrakhmanov, General Director, Shymbulak

"The Alliance provides a single customer service level and loyalty programs across the resorts, attracting and retaining guests, and boosting tourist traffic".

Davronbek Niyazov, Commercial Director, Amirsoy Наши комплексы находятся на территории национальных парков. Разработка единых стандартов позволит обеспечить безопасное развитие туризма как для наших гостей, так и для окружающей природы.

Ринат Абдрахманов,

генеральный директор горного курорта «Шымбулак»

Деятельность Альянса обеспечивает единый уровень сервиса и действие программ лояльности, что позволяет не только привлекать, но и «удерживать» гостей на курортах, тем самым увеличивая туристический поток.

Давронбек Ниязов,

коммерческий директор горного курорта «Амирсой»





15/11

ТАШКЕНТСКАЯ МЕЖДУ-НАРОДНАЯ ТУРИСТИ-ЧЕСКАЯ ЯРМАРКА «ТУРИЗМ НА ШЁЛКОВОМ ПУТИ» TITF-2023, 15-17 НОЯБРЯ 2023 Г.

TASHKENT INTERNATIONAL TOURISM FAIR, TOURISM ON THE SILK ROAD, TITF-2023, NOVEMBER 15-17, 2023

22

РАСШИРЕНИЕ **АЛЬЯНСА**

Туристический центр «Шахдаг» в Азербайджане присоединился к Евразийскому Альянсу горных курортов (ЕАГК).



EXPANDING ALLIANCE

The Shahdag Mountain Resort in Azerbaijan joined the Eurasian Alliance of Mountain Resorts (EAMR).

Shahdag Board Chair Rustam Najafov signed a respective memorandum at the Tourism On the Silk Road Fair (TITF-2023).

Меморандум о присоединении курорта «Шахдаг» был подписан председателем правления горного курорта ЗАО «Туристический центр Шахдаг» Рустамом Наджафовым на выставке «Туризм на Шёлковом пути» ТІТF-2023.



Named after the mighty Shahdag Mountain (4,243 m), the Shahdag Tourism Center is located close to a national park. Shahdag is the first mountain resort in Azerbaijan, with unparalleled capacities for skiing and a broad range of available winter and summer sports.

"The resort was built in 2013 as the first attempt to cultivate a skiing culture in Azerbaijan. Today, the resort boasts 35 km of ski runs and different categories of accommodation offering 1,200 rooms. As many as 200,000 tourists visited the resort in 2023. Shahdag decided to join the Eurasian Alliance of Mountain Resorts".

Rustam Najafov,

Chair of the Management Board, Shahdaq Mountain Resort

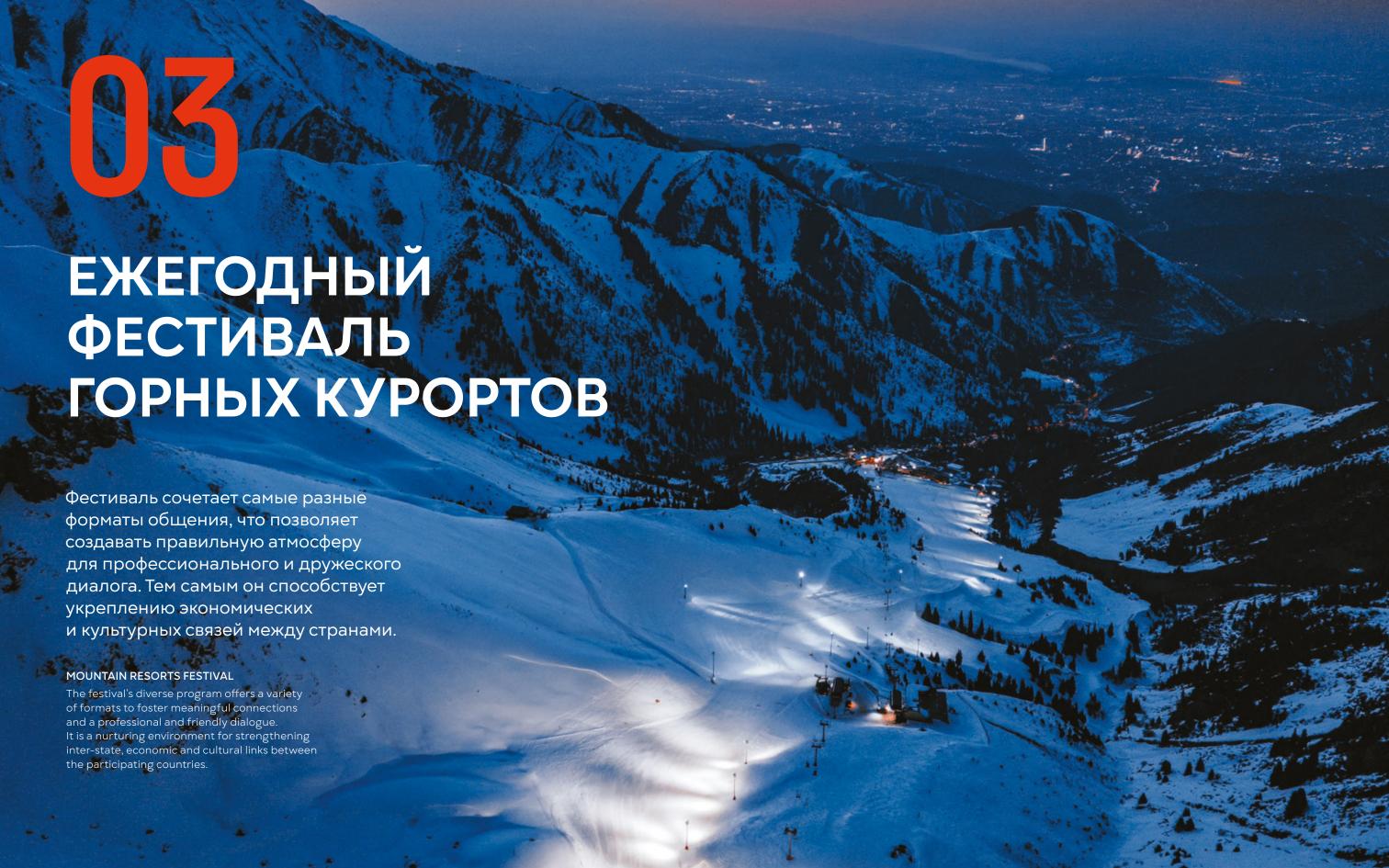
Туристический центр «Шахдаг» расположен рядом с национальным парком и назван в честь величественной горы Шахдаг высотой 4243 метра. «Шахдаг» является первым горным курортом Азербайджана и предлагает непревзойдённые возможности для катания на лыжах, а также широкий спектр круглогодичных развлечений и активного отдыха.

Курорт впервые открыл свои двери для туристов в 2013 году. До этого никакой культуры катания в стране не было. Сегодня на курорте создано 35 километров трасс и 1200 мест для размещения в гостиницах различного уровня. В 2023 году туристический поток на курорт составил 200 тысяч гостей. «Шахдаг» изъявил желание стать членом Евразийского Альянса горных курортов.

Рустам Наджафов,

председатель правления горного курорта Туристический центр «Шахдаг»





13-17/03



КУРОРТ «РОЗА ХУТОР», СОЧИ, КРАСНОДАР-СКИЙ КРАЙ

ROSA KHUTOR, SOCHI (RUSSIA)

THE FIRST MOUNTAIN **RESORTS FESTIVAL**

ПЕРВЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ГОРНЫХ **КУРОРТОВ**



The First International Mountain Resorts Festival took place at Rosa Khutor in March 2024 as part of the Eurasian Alliance of Mountain Resorts' events program.

Первый международный фестиваль горных курортов Евразии прошёл на курорте «Роза Хутор» в марте 2024 года в рамках программы мероприятий Евразийского Альянса горных курортов.



13/03

EURASIAN MOUNTAIN TOURISM DEVELOPMENT PROSPECTS FORUM

The forum began with a collaborative exploration of sustainable tourism in

protected nature areas.

Experts convened to discuss industry policies, regulatory challenges, country-specific nuances, common challenges, and approaches to planning and implementing tourism infrastructure development projects. The session also highlighted successful partnerships between environmental groups and tourist communities, as well as the lessons learned from Russia's recent legislative reforms related to tourism and protected areas.

The session was attended by Dauren Abayev, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Kazakhstan to the Russian Federation, Sangazhi Tarbayev, Chair of the Committee on Tourism and Tourist Infrastructure Development of the Russian State Duma, Irina Makanova, Director of the Department of State Policy and Regulation for Protected Areas Development of the Russian Ministry of Natural Resources and Environment, Sergei Sukhanov, Director General of Tourism.RF Corporation, Mikhail Zaritsky, Acting Minister of Resorts, Tourism and Olympic Legacy of

ФОРУМ «ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ ГОРНОГО ТУРИЗМА ЕВРАЗИИ»



Форум открыла дискуссионная сессия деловой программы на тему **«Устойчивое развитие туризма на особо охраняемых природных территориях (ООПТ)».**

Эксперты обсудили вопросы отраслевой политики и регулирования, национальные особенности и общие вызовы, подходы к планированию и реализации проектов развития туристской инфраструктуры, аспекты организации партнёрства природоохранного и туристского сообществ, опыт российской реформы законодательства о туризме на ООПТ.

the Krasnodar Territory, Sergei Bachin, CEO of Vasta Discovery, Gaya Sobolev, Advisor to CEO of Vasta Discovery, and the senior managers of mountain resorts Rosa Khutor (Russia), Amirsoy (Uzbekistan), Myler (Armenia), Shahdag (Azerbaijan) and Shymbulak (Kazakhstan)

The Forum continued with a roundtable discussion on collaborative growth of mountain tourism across Eurasia. A highlight was the joint session with Russian Quality System's Tourism Competence Center, focused on establishing a unified quality standard for EAMR services.

"Given that Russia's protected areas cover 13.5% of the country and attract over 14 million visitors annually, it is imperative to balance tourism development with environmental protection. We must explore ways to legalize and streamline construction within these areas, while ensuring strict environmental safeguards and engaging with experts throughout the process".

Sangazhi Tarbayev, Chair of the Committee on Tourism and Tourist Infrastructure Development of the Russian State Duma



В сессии приняли участие: Даурен Абаев, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Казахстан в Российской Федерации; Сангаджи Тарбаев, председатель Комитета по туризму и развитию туристской инфраструктуры Госдумы Федерального Собрания РФ; Ирина Маканова, директор департамента государственной политики и регулирования в сфере развития ООПТ Минприроды России; Сергей Суханов, генеральный директор корпорации «Туризм. РФ»; Михаил Зарицкий, врио министра курортов, туризма и олимпийского наследия Краснодарского края; Сергей Бачин, генеральный директор компании «Васта Дискавери»; Гая Соболев, советник генерального директора компании «Васта Дискавери»; руководители горных курортов «Роза Хутор» (Россия), «Амирсой» (Узбекистан), «Майлер» (Армения), «Шахдаг» (Азербайджан), «Шымбулак» (Казахстан).

Программу форума продолжил круглый стол на тему «Совместное развитие горного туризма в странах Евразии». Большой резонанс вызвала сессия, организованная совместно с Центром компетенций в сфере туризма Роскачества: «О создании комплексной системы качества туристических услуг ЕАГК».

Сегодня особо охраняемые территории в России занимают 13,5 процента площади всей страны и ежегодно принимают более 14 миллионов гостей. Нам важно дать возможность туризму развиваться без ущерба для экологии и природы. Мы должны идти в сторону легализации и демократизации процессов, связанных со строительством на ООПТ, но не огульно, а рука об руку с экспертами.

Сангаджи Тарбаев,

председатель Комитета по туризму и развитию туристской инфраструктуры Госдумы Федерального Собрания Российской Федерации



14-16/03

ЯРКИЕ СОБЫТИЯ ФЕСТИВАЛЯ











Программа фестиваля включала в себя демо-спуски от профессионалов, мастерклассы по катанию на горных лыжах и сноуборду, виртуальное путешествие на горные курорты.

30





Также участники фестиваля попробовали блюда восточной и кавказской кухни на Вечере национальных кухонь и банкетах в честь открытия и закрытия мероприятия.

FESTIVAL HIGHLIGHTS

The festival program included ski demos by professionals, alpine skiing and snowboarding masterclasses, and a virtual trip to mountain resorts.

Festival participants sampled oriental and Caucasus cuisine on the Traditional Cuisine Night and during the opening and closing receptions.

14-16/03

CORPORATE **UNIVERSITY EVENTS**

МЕРОПРИЯТИЯ КОРПОРАТИВНОГО **УНИВЕРСИТЕТА**





To address the issue of staff training within the Alliance, work is underway to establish an EAMR Corporate University. The future university organized a series of events during the festival:

- · Discussion club, The Experience Economy: New Tools for Customer Interaction and the Concept of Global Service Safety
- · Meeting with R.Kuramshin, Athletic Longevity and Healthy Lifestyle at EAMR resorts
- · Session. Resort **Development Strategy**



Для решения вопросов подготовки кадров в рамках Альянса прорабатывается тема создания корпоративного университета ЕАГК. В ходе фестиваля проведён ряд мероприятий корпоративного университета:

- Дискуссионный клуб «Экономика впечатлений: новые инструменты взаимодействия с клиентом и концепция глобальной сервисной безопасности».
- Встреча с Р. Курамшиным «Спортивное долголетие, ЗОЖ на курортах ЕАГК».
- Сессия «Разработка стратегии развития курортов».



FESTIVAL FLAG HANDOVER

The first festival of Eurasian mountain resorts, held at Rosa Khutor, is to become a tradition. Azerbaijan's Shahdag resort will host the festival next year.





Прошедший впервые на «Роза Хутор» фестиваль горных курортов Евразии станет традиционным. В следующем году его примет Азербайджан – курорт «Шахдаг».

"Thank you for organizing this event. Rosa Khutor has set such a high standard that organizing a second festival at Shahdag will require serious efforts. We will do our best to not let you down. It is a continuation of a big journey".

Rustam Najafov,

Chair of the Management Board, Shahdag Mountain Resort

Спасибо за организацию данного мероприятия! «Роза Хутор» установила настолько высокую планку, что надо будет очень серьёзно отнестись к организации второго фестиваля в «Шахдаге». Мы будем стараться не подвести. Это продолжение большого пути.

Рустам Наджафов,

председатель правления горного курорта Туристический центр «Шахдаг»



32





08-10/09



АЛМАТЫ, КАЗАХСТАН ALMATY, KAZAKHSTAN

САММИТ **АЛЬЯНСА**

EAMR SUMMIT



More than 50 representatives of mountain resorts as well as tourism development experts from Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russia, South Korea, Uzbekistan, and other countries gathered in Almaty to discuss strategic issues for the development of mountain resorts and clusters participating in the Alliance.

36

Более 50 представителей горных курортов, а также экспертов по развитию туризма из Азербайджана, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, России, Узбекистана, Южной Кореи и других стран встретились в Алматы для обсуждения стратегических вопросов развития горных курортов и кластеров – участников Альянса.



CHARTER SIGNING

As one of the highlights of the forum, the participants signed the EAMR Charter. This foundational document outlines the Alliance's main principles, goals and objectives, the most important principles being commitment to political neutrality, non-aligned status and independence in decision-making.

ПОДПИСАНИЕ ХАРТИИ

В рамках форума в торжественной обстановке была подписана Хартия организации – свод основополагающих принципов, целей и задач ЕАГК. Важнейшими принципами деятельности Альянса в Хартии закреплены его политический нейтралитет, внеблоковый статус и независимость решений.

09/09

ALMATY MOUNTAIN CLUSTER: A LANDMARK DESTINATION ON THE EAMR CROSS-BORDER MOUNTAIN ITINERARY

Yerzhan Yerkinbayev, Deputy Minister of Tourism and Sports of the Republic of Kazakhstan, opened the plenary session. In his remarks on the priority directions of Kazakhstan's tourism development, he noted that the national development plan until 2029 includes three tourist destinations with the highest potential for attracting foreign tourists, including the Almaty Mountain Cluster.

The cluster would integrate the Shymbulak and Oi-Qaragai resorts through a system of gondola lifts that will connect the major gorges of Kim-Asar, Butakovka, and Kotyrbulak around Almaty into a single tourist zone. In winter, tourists will have access to 150 km of ski slopes, and in summer, more than 100 km of hiking trails. "The implementation of the Almaty Mountain Cluster concept will allow us to reach Olympic standards" believes Rinat Abdrakhmanov, General Director of the Shymbulak Mountain Resort.

"The Almaty cluster can become a center of attraction for tourists from all over Eurasia. Kazakhstani and international companies with experience in building and managing mountain resorts are ready to participate in the project, but the leading role of the state is important here to bring all interested parties together."

Andrey Kukushkin,

Secretary of the Eurasian Alliance of Mountain Resorts

АЛМАТИНСКИЙ ГОРНЫЙ КЛАСТЕР — ЗНАКОВАЯ ТОЧКА ПРИТЯЖЕНИЯ МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО ТУРИСТИЧЕСКОГО ГОРНОГО МАРШРУТА ЕАГК

Открыл пленарное заседание заместитель министра туризма и спорта Республики Казахстан Е. Еркинбаев. В своём выступлении о приоритетных направлениях развития туризма Казахстана он отметил, что в национальный план развития страны до 2029 года включены три туристические дестинации с наибольшим потенциалом привлечения зарубежных туристов, в том числе Алматинский горный кластер.

Проект кластера предусматривает объединение курортов «Шымбулак» и Oi-Qaragai с помощью системы гондольных подъёмников, которые соединят крупные горные ущелья Ким-Асар, Бутаковка и Котырбулак вокруг Алматы в единую туристическую зону. В зимний период здесь будет доступно 150 км горнолыжных трасс, а летом — более 100 км пешеходных маршрутов. «Реализация концепции Алматинского горного кластера позволит нам выйти на статус олимпийских стандартов», — уверен Ринат Абдрахманов, генеральный директор горного курорта «Шымбулак».

Алматинский кластер способен стать центром притяжения туристов со всего региона Евразии. Казахстанские и международные компании, имеющие опыт строительства и управления

горными курортами, готовы участвовать в проекте, но здесь важна лидирующая роль государства для объединения всех заинтересованных сторон.

Андрей Кукушкин,

секретарь Евразийского Альянса горных курортов

According to Dmitry Matyas, Director of Oi-Qaragai, which is hosting the summit, the resort is fully prepared for the implementation of this project and has been actively promoting it for the past five years. "By 2028, we plan to expand the length of ski slopes to 55 km, connecting our resort to the Aktas area, after which annual tourist traffic in this cluster zone should grow to 900,000 people."

Sergey Khvorostyany, Deputy General Director for international relations and tourism of the Sochi mountain resort, shared the experience of creating the Sochi mountain cluster and the successful implementation of a unified ski pass across the region's resorts. He also presented a new resort called Turyev Khutor that is to expand the cluster profile with over 60 km of ski runs, along with an advanced spa infrastructure.

Irakli Burchuladze, Director General of the Mountain Trails Agency (MTA) under the Ministry of Economy and Sustainable Development of Georgia, called building a mountain cluster a task of national significance. "In Georgia, the state is in charge of projects to create capital-intensive mountain tourism infrastructure. The Minister of Economy personally oversees the construction of ski lifts. We are ready to share our accumulated managerial experience in developing a powerful tourism economy, with Kazakhstan", the speaker noted.





По словам Дмитрия Матяса, руководителя Oi-Qaragai, принимающего саммит, курорт полностью готов к реализации этого проекта и активно продвигает его последние пять лет. К 2028 г. планируется расширить протяжённость лыжных трасс до 55 километров, связав курорт с зоной «Актас», после чего ежегодная посещаемость этой зоны кластера вырастет до 900 тысяч человек.

Заместитель генерального директора горного курорта «Роза Хутор» по международным отношениям и туризму Сергей Хворостяный поделился опытом курортов горного кластера в Сочи, где уже несколько лет действует единый ски-пасс, а также планами развития, представив новый курорт «Турьев Хутор», который добавит в профайл кластера более 60 км трасс и развитую бальнеологическую инфраструктуру.

Генеральный директор «Агентства горных трасс» (МТА) Министерства экономики и устойчивого развития Грузии Ираклий Бурчуладзе назвал создание горного кластера задачей странового масштаба. «В Грузии проектами по созданию капиталоёмкой горной туристической инфраструктуры занимается государство. Строительство подъёмников курирует лично министр экономики. Мы готовы поделиться с Казахстаном накопленным управленческим опытом для развития мощной экономики туризма»,— подчеркнул спикер.

10/09

40

SOUTH KOREA'S MONA YONGPYONG JOINS **ALLIANCE**

The largest South Korean mountain resort, Mona YongPyong, expressed its intention to join the EAMR. Representatives from South Korea signed a corresponding memorandum. This allows the EAMR become a truly international platform. Prior to this, the EAMR included Kazakhstan, Uzbekistan, Russia, and Azerbaijan.

ВСТУПЛЕНИЕ В АЛЬЯНС MONA YONGPYONG, ЮЖНАЯ КОРЕЯ

О своём намерении присоединиться к Альянсу заявил крупнейший южнокорейский горный курорт Mona Yong Pyong. Представители из Южной Кореи подписали соответствующий меморандум. Таким образом ЕАГК стал поистине международной площадкой. До этого в ЕАГК входили только Казахстан, Узбекистан, Россия и Азербайджан.

"The idea of creating a crossborder mountain itinerary of the Eurasian Mountain Resort Alliance will be very attractive to tourists from the participating countries, as the skiing conditions and season duration at each resort are different, and tourists, using the privileges of a single ski pass, will be able to get the most out of an impressive skiing holiday, as well as interseasonal and summer activities".

Dal-Soon Shin, CEO of the Mona YongPyong Resort

Дал-Сун Шин, руководитель курорта Mona YongPyong, отметил, что идея создания Межгосударственного туристического горного маршрута Альянса будет очень привлекательна для туристов стран-участниц, так как условия катания и продолжительность сезона на каждом курорте различные и турист, пользуясь привилегиями единого ски-пасса, сможет получить максимум возможностей для впечатляющего горнолыжного отдыха, межсезонных и летних активностей.





МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТУРИСТИЧЕСКИЙ ГОРНЫЙ МАРШРУТ

CROSS-BORDER MOUNTAIN ITINERARY





SHYMBULAK mountain resort

Шымбулак –

горный курорт, расположен на хребте Заилийский Алатау. С 1954 года здесь проводятся соревнования по горнолыжному спорту. Имеет самый высокий ночной горнолыжный склон в мире.



Роза Хутор –

круглогодичный горный курорт,

расположен в 45 километрах от побережья Чёрного моря, на склоне хребта Аибга, протянувшегося к югу от Главного Кавказского хребта, между долинами рек Мзымта и Псоу.

ROSA KHUTOR

Rosa Khutor is a year-round mountain resort located 45 km from the Black Sea shore on the slope of the Aibga Ridge, stretching to the southern part of the Main Caucasus Range, between the valleys of the Mzymta and Psou rivers.



SHYMBULAK

Shymbulak is a mountain resort located on the Ile Alatau Range. The resort has been hosting alpine skiing competitions since 1954. Shymbulak boasts the highest night ski slope in the world





Амирсой – горный курорт, расположен на отрогах Чаткальского хребта западной части Тянь-Шаньских гор.

AMIRSOY

Amirsoy is a mountain resort located at the offset of the Chatkal Range in the Western Tian Shan.





Шахдаг – туристический центр, назван в честь горы Шахдаг высотой 4243 метра.

SHAHDAG

Shahdag is a tourist destination named after the Shahdag Mountain (4,243 m).







Ой-Карагай — всесезонный семейный горный курорт в Алматы с заботливым сервисом, евразийской культурой и комфортабельными условиями проживания.

OI-QARAGAI

Oi-Qaragai is a year-round family mountain resort in Almaty with thoughtful service, Eurasian cultural vibe and comfortable accommodation.



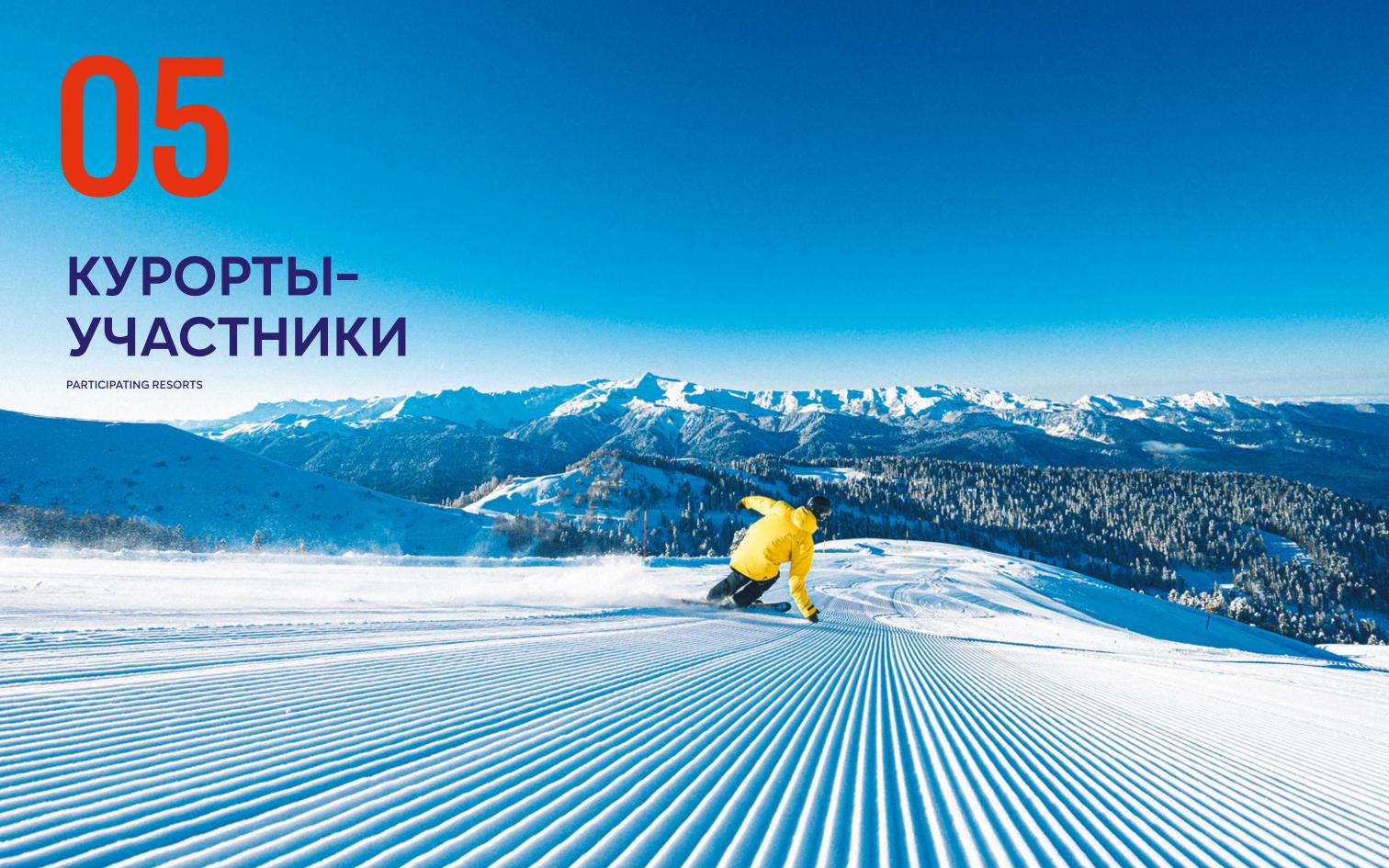
MONA YONG PYONG

Kypopt Yong Pyong является первой лыжной базой Южной Кореи и на протяжении 35 лет остаётся одним из самых популярных горнолыжных курортов страны.

YONGPYONG RESORT

YongPyong Resort, South Korea's first ski resort, has been one of the most popular in the country for 35 years.









Сочи. Краснодарский край, Россия

Rosa Khutor Mountain Resort Sochi, Krasnodar Territory, Russia



«Роза Хутор» – круглогодичный горный курорт мирового класса, яркий пример эффективного наследия XXII Олимпийских и XI Паралимпийских зимних игр 2014 года в Сочи, который продолжает привлекать туристов со всего мира для отдыха не только зимой, но и летом.

105 км **TPACC**

1535 м ПЕРЕПАД **ВЫСОТ**

ALLIANCE MEMBER SINCE JUNE 2023.

Rosa Khutor is a world-class year-round mountain resort that stands as a shining testament to the lasting impact of the 2014 Sochi Winter Olympics and Paralympics. This vibrant destination continues to attract visitors from around the globe, offering adventures for every season.

105 KM OF SKI RUNS 1,535 M ELEVATION



2 млн ЧЕЛОВЕК ПРИЕЗЖАЮТ ЕЖЕГОДНО

2 MLN VISITORS PER YEAR

2509 м над уровнем моря

2,509 M ABOVE SEA LEVEL

18 тысяч чел / день

пропускная способность курорта

18,000 PEOPLE daily capacity

404 снежные пушки

самая большая система искусственного оснежения в Европе

404 SNOW CANNONS

Europe's largest artificial snow system

1535 м ПЕРЕПАД ВЫСОТ НА ТРАССАХ

1,535 M SKI RUN ELEVATION





9 гондольных 11 кресельных 6 конвейерных 7 бугельных

33 SKI LIFTS

9 gondolas, 11 chairlifts, 6 magic carpets, 7 T-bars

2500 м максимальная высота горнолыжной зоны

2,500 M HIGHEST POINT OF SKIING AREA











РОЗА ХУТОР





Wild Trail, Rosa Run and New Star Camp are the annual sporting and music events that attract numerous active leisure enthusiasts.



«Роза Хутор» предлагает варианты отдыха на любой вкус – от отелей до кемпингов. Кемпинг Нахазо – это идеальное место, чтобы познакомиться с горной природой и отдохнуть от городской суеты.

На курорте регулярно проводятся спортивные, музыкальные и развлекательные мероприятия для всей семьи.

Rosa Khutor offers a variety of accommodation options, from hotels to camping sites. Nakhazo Camping is a perfect place for exploring the mountains and escaping the city hustle and bustle.

The resort is a common venue for sporting, music and family events.





Wild Trail, Rosa Run, New Star Сатр – ежегодные спортивные и музыкальные мероприятия, которые собирают большое количество любителей активного отдыха.

В начале августа курорт превращается в гастрономическую Мекку, где собираются лучшие рестораны юга и радуют наших гостей множеством вкусов.

In early August, the resort becomes a magnet for foodies, with the finest restaurants of this southern region preparing a culinary paradise for guests.



Республика Казахстан

Shymbulak Mountain Resort Republic of Kazakhstan



SHYMBULAK mountain resort

«Шымбулак» – популярный круглогодичный горный курорт в Алматы, расположенный в живописном ущелье Заилийского Алатау на высоте 2260 метров над уровнем моря, в 20 минутах от центра города. Курорт функционирует с 1954 года. В это время на «Шымбулаке» начали проводиться первые всесоюзные соревнования по горнолыжному спорту. Сегодня «Шымбулак» – это главная достопримечательность Казахстана и любимое место отдыха алматинцев и гостей города, которое посещают более полутора миллионов туристов ежегодно.

ALLIANCE MEMBER SINCE JUNE 2023

Shymbulak is a popular year-round mountain resort in Almaty, nestled in a picturesque lle Alatau gorge at an altitude of 2,260 m above sea level, just 20 minutes from the city center.

The resort has been operating since 1954. It was during this time that the first USSR alpine skiing competitions were held

Today, Shymbulak is a major attraction in Kazakhstan and a favorite vacation spot for Almaty residents and visitors, attracting over 1.5 million tourists annually.



SHYMBULAK mountain resort





3200 M САМАЯ ВЫСОКАЯ ТОЧКА НОЧНЫХ КАТАНИЙ В МИРЕ

3,200 M HIGHEST NIGHT SKIING POINT IN THE WORLD



до 1,5 м СРЕДНЯЯ ТОЛЩИНА СНЕЖНОГО ПОКРОВА

UP TO 1.5 M AVERAGE SNOW COVER THICKNESS

Продолжительность сезона катания составляет 6 месяцев. С ноября 2021 года на «Шымбулаке» функционирует трасса для ночных катаний с самой высокой стартовой точкой в мире – 3200 м.

На территории курорта действуют 16 зон фудкорта и ресторанов, готовых предложить кухню со всех уголков мира; магазины спортивных и сувенирных товаров; гостиница «Shymbulak Resort Hotel» на высоте 2260 метров над уровнем моря и один из самых высокогорных экоотелей мира ski in / ski out формата – Tenir Eco Hotel, расположенный на высоте 3200 метров, с живописными видами.

The skiing season lasts 6 months. Since November 2021, night skiing has been available at Shymbulak, with the highest starting point for night skiing in the world at 3,200 m.

25 ГОРНОЛЫЖНЫХ TPACC

16,5 км профилируемых трасс и 8,5 км трасс для фрирайда, аттестованных Международной Федерацией лыжного спорта и сноуборда (FIS)

25 SKI RUNS

16.5 km of specialized runs and 8.5 km of freeride runs, all certified by FIS

подъёмников



The resort features 16 food courts and restaurants offering cuisine from around the world, sports and souvenir shops, the Shymbulak Resort Hotel at an altitude of 2,260 m above sea level, and one of the world's highest eco-hotels, the ski-in/ski-out Tenir Eco Hotel, located at an altitude of 3,200 m with stunning views.





11 SKI LIFTS

SHYMBULAK mountain resort





- В феврале 2011 года на «Шымбулаке» состоялись соревнования по горнолыжному спорту в рамках VII зимних Азиатских игр.
- В феврале 2017 года состоялись соревнования 28-й Всемирной Зимней Универсиады по горным лыжам, фристайлу могулу, ски-кроссу и сноуборду в четырёх дисциплинах.
- В сезоне 2018/2019 в Алматы были впервые организованы этапы Кубка мира по фристайлу в дисциплинах «могул» и «параллельный могул». В соревнованиях приняли участие лучшие спортсмены из 12 стран. Лидер казахстанской команды Юлия Галышева завоевала золотую медаль.
- Этапы Кубка мира являются ежегодными соревнованиями, которые проводятся на «Шымбулаке». В 2021 г. в программу соревнований была включена дисциплина «лыжная акробатика».



- In February 2011, Shymbulak hosted the alpine skiing competitions as part of the 7th Asian Winter Games.
- In February 2017, the 28th Winter Universide competitions were held in alpine skiing, freestyle skiing, moguls, ski cross, and four snowboarding events.
- In the 2018/2019 season, Almaty hosted a FIS Freestyle Ski World Cup stage in moguls for the first time. The competition featured top athletes from 12 countries.



- В 2021 году на «Шымбулаке» был организован Чемпионат мира в вышеуказанных дисциплинах, в которых казахстанские спортсмены смогли завоевать 3 медали.
- В феврале 2024 года впервые на «Шымбулаке» прошли международные соревнования по фрирайду – Freeride World Qualifier, где приняло участие более 130 спортсменов со всего мира. Охват аудитории Этапов Кубка Мира по фристайлу в сезоне 2023/2024 составил 47,5 млн зрителей.

- Kazakhstani team leader Yuliya Galysheva won the gold medal.
- The Shymbulak slopes have annually hosted FIS Freestyle Ski World Cup stages. In 2021, the competition program at Shymbulak was extended to aerials.



- In 2021, Shymbulak hosted the FIS Freestyle Ski World Cup. Kazakhstani athletes won 3 medals total.
- In February 2024, for the first time in Kazakhstan, international freeride competitions, the Freeride World Tour Qualifier, were held at Shymbulak, with over 130 athletes from around the world participating. In the 2023/2024 season, 47.5 million people watched the stages of the FIS Freestyle Ski World Cup.



Amirsoy Mountain Resort Republic of Uzbekistan





Горный курорт «Амирсой» расположен на территории площадью 900 гектаров в одном из красивейших и живописных мест, на отрогах Чаткальского хребта западной части Тянь-Шаньских гор, всего в 65 километрах от Ташкента.

ALLIANCE MEMBER SINCE JUNE 2023

The Amirsoy Mountain Resort spans 900 hectares in one of the most beautiful and picturesque locations, nestled in the Chatkal Range in the western part of the Tian Shan mountains, just 65 kilometers from Tashkent.











11 SKI RUNS 900+ HA
for all levels RESORT AREA



900+ га

ТЕРРИТОРИЯ

КУРОРТА

Amirsoy Resort – единственный курорт в Центральной Азии с большим разнообразием развлечений как зимой, так и летом. Свежий горный воздух, различные рестораны

Свежий горный воздух, различные рестораны и бары национальной и интернациональной кухни, люксовые шале в альпийском стиле в окружении гор – всё для активного или спокойного отдыха вдали от городской суеты находится на территории курорта.

Amirsoy Resort is the only resort in Central Asia with a wide variety of activities both in winter and summer. Fresh mountain air, various restaurants and bars serving national and international cuisine, luxurious alpinestyle chalets surrounded by mountains – the resort has everything for an active or relaxing vacation away from the hustle and bustle of the city.







Наша цель – создать уникальную в своём роде инфраструктуру и обеспечить первоклассный сервис.

На сегодняшний день уже работают и принимают гостей 48 шале в альпийском стиле, SPA-комплекс, четыре ресторана национальной и европейской кухни, многофункциональный центр обслуживания, два гондольных, кресельный и ленточный подъёмники, прокат квадроциклов и снегоходов, верёвочный парк, бассейн и каток, пикник-зоны и медиацентр, предоставляющий услуги фото- и видеосъёмки.

We are committed to building a unique infrastructure and providing first-class service.

As of today, this welcoming resort offers 48 alpine-style chalets, a spa complex, four restaurants serving national and European cuisine, a multi-purpose service center, two gondola lifts, a chairlift, and a magic carpet lift, ATV and snowmobile rentals, a rope park, a swimming pool and an ice rink, picnic areas, and a media center providing photo and video services.













Азербайджанская Республика

Shahdag Mountain Resort Republic of Azerbaijan



Туристический центр «Шахдаг» расположен рядом с национальным парком и назван в честь величественной горы Шахдаг высотой 4243 метра, в переводе «Царь-гора». «Шахдаг» является первым горным курортом Азербайджана и предлагает непревзойдённые возможности для катания на лыжах и широкий спектр зимних и летних видов спорта в республике. Центр расположен всего в 2,5 часах езды от Баку, что делает его более удобным для путешественников.

ALLIANCE MEMBER SINCE NOVEMBER 2023

The Shahdag resort is located near the national park and is named after the majestic Shahdag Mountain, which stands at 4,243 meters and translates to "King Mountain". Shahdag is the first mountain resort in Azerbaijan and offers unparalleled skiing opportunities and a wide range of winter and summer sports in Azerbaijan. The complex is located just a 2.5-hour drive from Baku, making it more convenient for travelers.









Курорт впервые открыл свои двери для туристов в 2013 году. До этого никакой культуры катания в стране не было. Сегодня на курорте создано 35 километров трасс и 1200 мест для размещения в гостиницах различного уровня. В 2023 году туристический поток на курорт составил 200 тысяч гостей. «Шахдаг» изъявил желание стать членом Евразийского Альянса горных курортов.

The resort was established in 2013. Prior to that, there was no skiing culture in the country. Today, the resort has created 35 km of ski tracks and accommodations in hotels of various levels for 1,200 visitors at a time.

In 2023, the resort hosted 200,000 guests. Shahdag decided to join the Eurasian Alliance of Mountain Resorts.

66



35 км **TPACC**

35 KM OF SKI RUNS

15 подъёмников

15 SKI LIFTS





1200 **МЕСТ ДЛЯ** РАЗМЕЩЕНИЯ ГОСТЕЙ

1,200 GUESTS HOTELS' CAPACITY

200 тысяч ГОСТЕЙ

туристический поток в 2023 году

200K GUESTS VISITED IN 2023

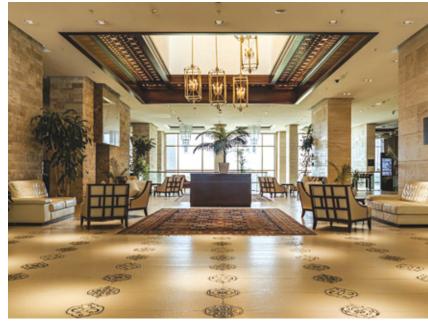
«Шахдаг» – это целебный климат, чистый горный воздух и идеальные условия для активного отдыха. В Азербайджане это первый и самый крупный круглодичный горный курорт. Летом он привлекает любителей экотуризма и парапланеризма, а зимой – сноубордистов и лыжников. В данный момент на территории курорта возводится ещё один отель и стадион для спортивных соревнований.

Shahdag offers a healing climate, pure mountain air, and ideal conditions for active recreation. It is the first and largest year-round mountain resort in Azerbaijan. In summer, it attracts eco-tourism enthusiasts and paragliders, while in winter, it is a haven for snowboarders and skiers. Currently, one more hotel and a sports stadium are under construction.















Республика Казахстан

Oi-Qaragai Mountain Resort Republic of Kazakhstan







«Ой-Карагай» – всесезонный семейный горный курорт, который подарит вам незабываемые эмоции и навсегда оставит в сердце тёплые и приятные воспоминания о хорошем отдыхе. Курорт предлагает разнообразные возможности для досуга и развлечений, которые придутся по душе каждому.

ALLIANCE MEMBER SINCE MARCH 2024

Oi-Qaragai is an all-season family mountain resort where you will create unforgettable memories and for which you will keep a warm place in your heart. The resort offers a wide variety of activities and entertainment options to suit everyone.

70







For those seeking adventure, we offer exciting activities such as electric bike rides on mountain serpentine roads, rock climbing, skiing, and snowboarding. And this is just a small part of what our resort has to offer.



40 мин. ОТ АЛМАТЫ

40 MINS DRIVE FROM ALMATY

72

Вы можете насладиться спокойным и расслабляющим досугом, отдыхая в «Деревеньке на деревьях», вдыхая свежий горный воздух и посещая этно-SPA и баню.

You can enjoy a peaceful and relaxing vacation in our Tree Village, breathing fresh mountain air and visiting our ethnic SPA and sauna.





Также вас ждёт активное и даже экстремальное времяпровождение: катание по горным серпантинам на электробайках, скалолазание, а также лыжи и сноуборд. И это лишь малая часть развлечений, которые представлены на курорте.

Уникальная инфраструктура Oi-Qaragai представлена объектами проживания, питания и досуга, аналогов которым нет в Центральной Азии, а некоторым – даже в мире.

Oi-Qaragai has a unique infrastructure, including accommodations, dining, and leisure facilities that are unmatched in Central Asia and some are even unique in the world.

107 FA **ТЕРРИТОРИЯ КУРОРТА**

107 HA **RESORT AREA**



до 1820 м над уровнем моря

UP TO 1,820 M ABOVE SEA LEVEL

22 км лыжных трасс

22 KM OF SKI RUNS

14 подъёмников

канатно-кресельных и подъёмных

14 SKI LIFTS chairlifts and T-bars

Курорт не собирается останавливаться на достигнутых цифрах. Совсем скоро его ждут глобальные изменения и увеличение территории, что является следующим этапом развития Oi-Qaragai. В реализацию плана 2025 года входят постройка канатной дороги на высоту 2140 метров над уровнем моря и 4 горнолыжные трассы. Это будет совершенно новая гора под названием Актас.

The resort is gearing up for even bigger and better things. Major expansions are in the works, including a substantial increase in its size. As part of its development roadmap, Oi-Qaragai plans to complete a cable car reaching 2,140 meters above sea level, and four new ski runs by 2025. This new project will introduce a completely new mountain to the resort, named Aktas.





12 локаций для проведения тимбилдингов

12 TEAM BUILDING VENUES **7**типов
размещения

7 TYPES OF ACCOMMODATION









Корея

YongPyong Resort Republic of Korea





Kypopt YongPyong расположен на высоте 700 метров над уровнем моря на восточной окраине Азии, примерно в 200 км от Сеула, столицы Южной Кореи. Восхитительная, завораживающая своей красотой природа, комфортабельное размещение, разнообразные горнолыжные трассы как для профессионалов, так и для начинающих предоставляют прекрасные возможности для отдыха с друзьями и для семейного отдыха с детьми.

MEMORANDUM OF INTENT TO JOIN THE EAMR **SIGNED IN SEPTEMBER 2024**

YongPyong Resort is located 200 km from Seoul, at an altitude of 700 meters above sea level. The breathtaking, mesmerizing natural beauty, comfortable accommodations, and diverse ski slopes for both professionals and beginners provide excellent opportunities for both group vacations and family holidays with children.



MONA YONG PYONG

1750 га площадь курорта

1,750 HA RESORT AREA

28 горнолыжных склонов

28 SKI SLOPES



Курорт YongPyong был открыт в 1975 году на хребте гор Барвансан. Он является первой лыжной базой Южной Кореи и на протяжении 35 лет остаётся одним из самых популярных горнолыжных курортов страны. В 2018 году YongPyong стал одним из ключевых объектов проведения зимних Олимпийских игр, что подчёркивает его высокий международный статус и исключительное качество инфраструктуры.

YongPyong Resort, nestled on the Balwangsan mountain range, opened its doors in 1975, becoming South Korea's first ski resort. For over 35 years, it has consistently ranked among the nation's most popular winter destinations. YongPyong's significance was further elevated in 2018 when it served as a key venue for the Winter Olympics, solidifying its international reputation and exceptional infrastructure.





250 cm CHEFA

выпадает в среднем за год

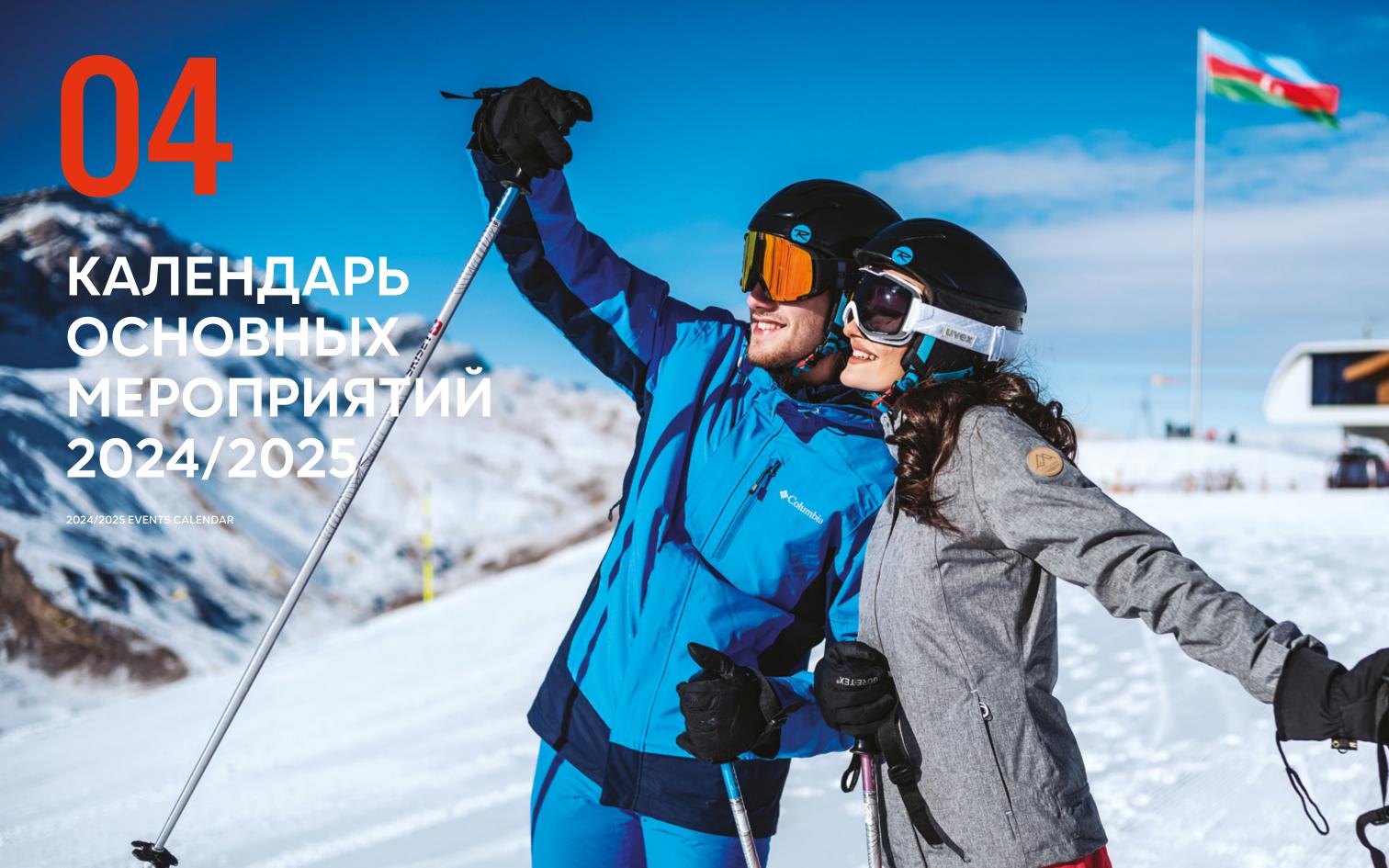
250 CM OF SNOW PER YEAR



Здесь созданы прекрасные условия для занятий различными зимними видами спорта, включая катание на лыжах с середины ноября по начало апреля. На его территории расположены 28 горнолыжных склонов, отели премиумкласса, дома в европейском стиле.

The resort offers excellent conditions for various winter sports, including skiing from mid-November to early April. Its territory boasts 28 ski slopes, premium hotels, and European-style chalets.

78



БЛИЖАЙШИЕ **СОБЫТИЯ**

UPCOMING EVENTS



ТАДЖИКИСТАН, ДУШАНБЕ

DUSHANBE, TAJIKISTAN



УЗБЕКИСТАН, ТАШКЕНТ

TASHKENT, UZBEKISTAN

TRAVEL HUB «СОДРУЖЕСТВО»

В работе форума примут участие представители профильных ведомств, парламентарии, бизнессообщество, руководители ассоциаций и эксперты из стран СНГ. Это четвёртый форум, но впервые он проводится в выездном формате. Форум стал ключевой площадкой для взаимодействия участников туристической индустрии СНГ.

COMMONWEALTH TRAVEL HUB

Bringing together a diverse group of stakeholders, the forum will host representatives from government agencies, parliament, businesses, and expert organizations across the CIS. As the fourth iteration of this event, and the first to be held off-site, the forum is poised to be a pivotal gathering for industry leaders and policymakers.

ТАШКЕНТСКАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ТУРИСТИЧЕСКАЯ ЯРМАРКА «ТУРИЗМ НА ШЁЛКОВОМ ПУТИ» (TITF)

Значимое событие туристической индустрии Узбекистана и всего Центрально-Азиатского региона. ТІТГ проходит с 1995 года при официальной поддержке Всемирной туристской организации ООН. ТІТГ сегодня – это глобальная площадка для встреч профессионалов сферы туризма.

TOURISM ON THE SILK ROAD INTERNATIONAL TOURISM FAIR (TITF)

The TITF is a cornerstone event for the tourism industry across Uzbekistan and Central Asia. Held annually since 1995 with the backing of UN Tourism, TITF serves as a global hub for tourism professionals to connect and collaborate.



АЗЕРБАЙДЖАН, «ШАХДАГ»

MARCH 2025 SHAHDAG, AZERBAIJAN

2025 — ИЮЛЬ

РОССИЯ, «РОЗА ХУТОР»

JULY 2025 ROSA KHUTOR, RUSSIA

2025 СЕНТЯБРЬ

КАЗАХСТАН, АЛМАТЫ

SEPTEMBER 2025 ALMATY, KAZAKHSTAN

ФЕСТИВАЛЬ ГОРНЫХ КУРОРТОВ

Фестиваль горных курортов Евразии 2025 года пройдёт на курорте «Шахдаг» в Азербайджане. В рамках фестиваля пройдут круглые столы и дискуссии, посвящённые теме развития туризма, внедрению единых стандартов качества туристических услуг, выработке конкретных решений.

MOUNTAIN RESORTS FESTIVAL

The 2025 Eurasian Mountain Resorts Festival will be held at the Shahdag resort in Azerbaijan. The event will bring together industry experts to discuss key issues such as tourism development, quality standards, and practical solutions, all aimed at enhancing the mountain tourism experience in the region.

ФОРУМ ЕАГК ПО РАЗВИТИЮ ТУРИЗМА НА ООПТ

На предстоящем форуме чиновники и эксперты обсудят острые вопросы отраслевой политики и регулирования реализации проектов горной туристской инфраструктуры на ООПТ, актуальные для всех стран ЕАГК.

EAMR FORUM ON TOURISM IN PROTECTED NATURE AREAS

At the upcoming forum, government officials and experts will discuss the pressing ussies of the industry policy and regulation of mountain tourist infrastructure projects in protected nature areas that are relevant to all EAMR members.

САММИТ ЕАГК 2025

Саммит позволяет создать правильную атмосферу для профессионального и дружеского диалога, тем самым способствуя укреплению межгосударственных, экономических и культурных связей между нашими странами.

2025 EAMR SUMMIT

The summit provides the ideal setting for a professional and friendly dialogue, thereby contributing to the strengthening of interstate, economic, and cultural ties between our countries.







НОВЫЕ ВЫСОТЫ ГОРНОГО ТУРИЗМА

NEW HEIGHTS OF MOUNTAIN TOURISM

To maintain high standards of service at ski resorts, personnel training is essential. At the Eurasian Alliance of Mountain Resorts, we believe it is necessary to create a corporate university.

Чтобы поддерживать высокие стандарты сервисов горнолыжных курортов, необходима подготовка кадров, поэтому в рамках Евразийского Альянса горных курортов мы считаем необходимым создание корпоративного университета.



Training programs at the EAMR Corporate University could be launched in the near future. One of the first tracks will be a marketing program aimed at cultivating customer-centric service at mountain resorts.

It is expected that the world's leading universities, including the Russian Academy of National Economy and Public Administration (RANEPA), Tashkent State University of Uzbek Language and Literature, Nazarbayev University, Baku State University, as well as consulting, service, and industrial companies will become the strategic partners of the Alliance's Corporate University.

"The main areas of interest for the EAMR Corporate University will be development of professional standards and requirements for services and staff, personnel assessment and process audit, exchange of best practices, implementation of educational programs of various formats and objectives, and even the training of line personnel. The university will also conduct scientific research and collect statistical data in the mountain tourism industry".

Alexei Svishchev,

Ph.D. (Economics), Associated Professor, Dean of the Department of International Relations, Institute of Business and Administration, RANEPA Образовательные курсы корпоративного университета ЕАГК могут быть запущены уже в ближайшем будущем. Одной из первых появится программа по маркетингу, направленная на развитие клиентоцентричности на горных курортах.

Ожидается, что стратегическими партнёрами корпоративного университета Альянса станут ведущие университеты мира, включая РАНХиГС, Ташкентский государственный университет узбекского языка и литературы имени Алишера Навои, Nazarbaev University, Бакинский государственный университет, а также консалтинговые, сервисные и индустриальные компании.



Основными направлениями деятельности корпоративного университета Евразийского Альянса горных курортов являются формирование профессиональных стандартов и требований к сервисам и персоналу, кадровый ассесмент и процессный аудит, обмен лучшими практиками, реализация образовательных программ различных форматов и назначения вплоть до подготовки линейного персонала. Также в университете будут проводиться научные исследования, включающие сбор статистических данных в индустрии горного туризма.

Алексей Свищев,

кандидат экономических наук, доцент, декан факультета международных отношений ИБДА РАНХиГС











Телефон: +7 (903) 131-80-54

Эл. почта: Khvorostyanyy_SD@rosakhutor.com





Игорь Александрович Шаулов / Igor Shaulov

Телефон: +994 (50) 201-77-41

Эл. почта: igor.shaulov@shahdag.az





Сабина Балтабайева / Sabina Baltabayeva

Телефон: +7 (775) 431-95-56

Эл. почта: s.baltabayeva@shymbulak.com





Максим Козлов / Maksim Kozlov

Телефон: +7 (747) 651-52-41, +7 (771) 534-26-21

Эл. почта: kozlov.m@skazka.kz





Давронбек Абдунабиевич Ниязов / Davronbek Niyazov

Телефон: +998 (90) 320-31-05 **Эл. почта:** d.niyazov@amirsoy.com

СЕКРЕТАРИАТ АЛЬЯНСА

Андрей Юрьевич Кукушкин / Andrey Kukushkin

Телефон: +7 (701) 770-10-03

Эл. почта: skieurasia@gmail.com